



**ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ**

**ΠΡΟΕΔΡΟΣ**.....ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΒΕΛΕΓΡΑΚΗΣ  
**ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ**..... ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΣΦΗΚΑΣ  
**ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ**.....ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ  
**ΕΙΔΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ**.....ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΤΡΙΑΡΙΔΗΣ  
**ΤΑΜΙΑΣ**..... ΣΠΥΡΟΣ ΔΑΒΡΗΣ  
**ΜΕΛΗ**.....ΙΩΑΝΝΗΣ ΓΙΩΤΑΚΗΣ,  
ΙΩΑΝΝΗΣ ΞΕΝΕΛΗΣ, ΑΓΓΕΛΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΥ, ΖΗΣΗΣ ΠΑΠΠΑΣ

**ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

**ΕΚΔΟΤΕΣ**

Λοιμώξεις και Παθιδρόμηση:.....Δ. ΑΣΗΜΑΚΟΠΟΥΛΟΣ  
Χειρουργική Κεφαλής και Τραχήλου:.....Γ. ΒΕΛΕΓΡΑΚΗΣ  
Εκπαίδευση και Διεθνή Θέματα:.....Π. ΓΚΟΥΜΑΣ  
Ρινολογία:.....Ι. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ  
Λαρυγγολογία:.....Α. ΝΙΚΟΛΑΟΥ  
Ωτολογία:.....Α. ΣΙΣΜΑΝΗΣ, Β. ΒΙΤΑΛ

**ΜΕΛΗ**

Βαθιλάκης Ι, Γιωτάκης Ι, Δάβρης Σ, Δανιηλίδης Β, Καρατζάνης Α,  
Κουδουμάνης Ε, Κυρμιζάκης Δ, Κωνσταντινίδης Ιορδ, Μάρκου Κ,  
Μαρουδιάς Ν, Μπαλατσούρας Δ, Μπιζάκης Ι, Νικολόπουλος Θ, Ξενέλης Ι,  
Παπαδάκης Χ, Παπασπύρου Σ, Σάνδρης Β, Σφήκας Θ, Τριαριδής Σ.



ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΗΛΙΑΣ ΚΑΥΚΑΣ - Δερματολόγος  
ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΚΑΥΚΑΣ: ΜΕΣΟΓΕΙΩΝ 215, 115 25 ΑΘΗΝΑ  
ΤΗΛ.: 210 6777590, FAX: 210 6756352  
E-mail: kafkas@otenet.gr, Website: www.kafkas-publications.com

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ & ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ:.....Μαριάννα Δελιγιαννάκη  
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ:.....Νατάσσα Παπαθανασίου  
ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΟ ΤΜΗΜΑ:.....Μαρία Μππτά, Αναστάσιος Σέντρης,  
Έλενα Λαγανά, Κλαίλια Ρόκα  
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΣΥΝΤΑΞΗΣ:.....Ηλίας Καυκάς  
ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΥΛΗΣ:.....Βάσω Χαλιώτη  
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ & ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ:.....Νίκος Τζουρμής



**EDITORIAL BOARD**

**EDITORS**

Infections & Reflux:.....ASSIMAKOPOULOS D  
Head & Neck Surgery Editor:.....VELEGRAKIS G.  
Education & International Affairs:.....GOUMAS P.  
Rhino section Editor:.....CONSTANTINIDIS J.  
Laryngology section Editor:.....ΝΙΚΟΛΑΟΥ Α.  
Otology section Editors:.....SISMANIS A., VITAL V

**MEMBERS**

Bizakis J, Vathilakis I, Yiotakis J, Davris S, Danielides V, Karatzanis A,  
Koudoumnakis E, Kyrmizakis D, Konstantinidis I, Markou K, Maroudias N,  
Balatsouras D, Nikolopoulos T, Xenelis I, Papadakis C, Papaspyrou S,  
Sandris V, Sfikas T, Triaridis S.

# Σημείωμα της Σύσταξης

Αγαπητοί συνάδελφοι,

Το περιοδικό που έχετε στα χέρια σας είναι το τελευταίο που εκδίδεται από το απερχόμενο Διοικητικό Συμβούλιο και επιγραμματικά σας επισημαίνουμε τις προσπάθειες μας στα δύο σημαντικότερα θέματα που μας απασχόλησαν στη θητεία μας: το περιοδικό και το Πανελλήνιο Συνέδριο.

Κατά τη διετία 2007-2009 ξεκίνησε η προσπάθεια ενσωμάτωσης στο περιοδικό της Πανελληνίας ΩΡΛ Εταιρείας όλων των υπάρχοντων επιστημονικών περιοδικών της ειδικότητας μας, με πρώτο το περιοδικό της ΩΡΛ Εταιρείας Βορείου Ελλάδος. Επιδιώξαμε να εκδίδεται το περιοδικό χωρίς χρονικές καθυστερήσεις και να αναβαθμίσουμε ουσιαστικά την ύλη του. Στα τελευταία 8 τεύχη (30-38) δημοσιεύτηκαν 50 επιστημονικές εργασίες και συγκεκριμένα: 6 ανασκοπήσεις, 16 πρωτότυπες εργασίες, 8 πρωτότυπες εργασίες - σειρές περιστατικών και 20 ενδιαφέρουσες περιπτώσεις, ενώ δημοσιεύτηκαν και 4 ενημερωτικά άρθρα, 3 για θέματα εκπαίδευσης και 6 εκτεταμένες περιλήψεις διδακτορικών διατριβών. Οι εργασίες που δημοσιεύτηκαν στη διετία προήλθαν από όλα τα μέρη της Ελλάδος και από όλες τις εργασιακές ομάδες των Ελλήνων Ωτορινολαρυγγολόγων (ιδιώτες, νοσοκομειακούς, πανεπιστημιακούς, ειδικευόμενους).

Όλες οι εργασίες υποβλήθηκαν σε κρίση (2 απορρίφθηκαν, σε 6 έγιναν εκτεταμένες τροποποιήσεις και στις υπόλοιπες κάποιες διορθώσεις) και δόθηκε ιδιαίτερη προσοχή ώστε να υπάρχει στο τελικό κείμενο εκτεταμένη δομημένη αγγλική και ελληνική περίληψη και πρόσφατη βιβλιογραφία. Συντάχθηκαν νέες οδηγίες προς συγγραφείς οι οποίες και τηρούνται ενώ με βάση τη συζήτηση που έγινε στην Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Κομοτηνής, συντάχθηκε ο κανονισμός λειτουργίας του περιοδικού και ορίστηκε η Συντακτική του Επιτροπή, τα οποία εγκρίθηκαν ομόφωνα από τη Γενική Συνέλευση στα πλαίσια του Πανελληνίου συνεδρίου στην Κρήτη. Δημιουργήθηκε η ιστοσελίδα του περιοδικού (<http://www.hellasorl.gr/journal.html>) και έγινε αίτηση για Εθνική Αναγνώριση και ένταξη του περιοδικού στο Scopus.

Το 15ο Πανελλήνιο Συνέδριό μας, διεξήχθη με μεγάλη επιτυχία στην Κρήτη, με πλούσιο επιστημονικό πρόγραμμα και αποτέλεσε την κορυφαία επιστημονική δραστηριότητα της Εταιρείας μας στη διετία της θητείας μας ως Διοικητικό Συμβούλιο. Κορυφαία στιγμή του συνεδρίου υπήρξε η υπογραφή του επίσημου Πρωτόκολλου επιστημονικής συνεργασίας ανάμεσα στην Πανελλήνια Εταιρεία Ωτορινολαρυγγολογίας και την αντίστοιχη Γερμανική (Deutsche Gessellschaft für Hals Nasen Ohren Heilkunde Kopf und Hals Chirurgie) που αποτελεί παρακαταθήκη και προοπτική για το μέλλον για όλους τους Έλληνες συναδέλφους. Μάλιστα η χώρα μας θα είναι η επίσημη προσκεκλημένη χώρα στο επόμενο Πανγερμανικό συνέδριο που θα γίνει το Μάιο του 2010 στο Wiesbaden της Γερμανίας.

Είμαι σίγουρος ότι και το επόμενο Διοικητικό Συμβούλιο θα προσπαθήσει να ολοκληρώσει αυτό που ξεκινήσαμε για την έκδοση ενός ενιαίου, επίσημου επιστημονικού περιοδικού με την ενσωμάτωση και εκείνου της «Νέας Ελληνικής Εταιρείας ΩΡΛ», όπως έχουν αποφασίσει οι Έλληνες Ωτορινολαρυγγολόγοι με ομόφωνες αποφάσεις σε 2 τουλάχιστον Γενικές Συνελεύσεις τους.

Τέλος, θέλω να απευθύνω τις ευχαριστίες μου στα μέλη του απερχόμενου Διοικητικού Συμβουλίου της 2ετίας 2007-9, για την άριστη συνεργασία μας.

Μετά Τιμής,

**Γ. Α. Βελεγράκης**

Διευθυντής ΩΡΛ Κλινικής ΠαΓΝΗ

Πρόεδρος Πανελληνίας ΩΡΛ Εταιρείας